

Zápis

zo 14. pracovného stretnutia Komisie pre správu národnej domény

zo dňa 4. apríla 2016

Prítomní: Milan Kokavec (MF SR), Juraj Ondriš (ccTLD manažér), Miroslav Strečanský (ccTLD manažér), Michal Truban (registrátori domén), Ján Gallo (poskytovatelia internetových služieb), Milan Csaplár (používatelia internetu)

Prizvaní: Peter Bíro (ccTLD manažér), Tomáš Klinka (Úrad priemyselného vlastníctva SR), Ľubomír Lukič (European Information Society Institute)

Program:

1. Vyhodnotenie úloh z predchádzajúceho stretnutia.
2. Úvod k návrhu nových pravidiel (informácia).
3. Pravidlá alternatívneho riešenia sporov (ADR) (schválenie, výber centra ADR).
4. Pravidlá poskytovania domén v doméne najvyššej úrovne .sk (schválenie).
5. Pravidlá technickej komunikácie (schválenie).
6. Cenník (schválenie).
7. Migračný plán (informácia).
8. Rôzne.

K bodu 1:

Nový predseda Komisie, p. Kokavec odovzdal slovo P. Bírovi, ktorý zhodnotil plnenie úloh za správcu národnej domény .sk. P. Bíro skonštatoval, že všetky úlohy boli splnené v súlade s termínmi stanovenými v záveroch z predchádzajúceho stretnutia. P. Gallo skonštatoval, že pre pravidlá ADR ako dôležitú súčasť by potreboval viac času. P. Bíro odvetil, že takúto požiadavku je potrebné avizovať a zároveň uviedol, že pri rozsiahlejších resp. komplikovanejších dokumentoch je možné nad rámec štatútu Komisie uvažovať o zaslaní mesiac vopred, avšak preferoval, ak by bolo možné každý takýto dokument Komisiou najprv takto označiť, pretože takýto postup má časové dopady, voči čomu žiadny člen nič nenamietol.

K bodu 2:

P. Bíro uviedol, že SK-NIC k začiatku marca 2016 otvoril pripomienkovanie návrhu celého balíka pravidiel pre registrátorov, pričom iniciatívne priamo oslovil všetkých registrátorov spravujúcich najmenej 20 domén, čo činilo viac ako 430 registrátorov. Z nich si pravidlá vyžiadalo 71, pričom pripomienky zaslalo iba niekoľko málo z nich. Okrem nich poslali 11 veľkí registrátori spoločné pripomienky, pričom na diskusiu ostali iba pripomienky k cenníku, ostatné boli buď vysvetlené alebo zapracované.

K bodu 3:

Úvodom P. Bíro predstavil členom Komisie hlavné tézy Pravidiel ADR a pripomenul proces ich dopracovania od ich prvého znenia v decembri 2015, kde sa ďalších úprav mohol zúčastniť

ľubovoľný člen, avšak táto možnosť nebola využitá a pravidlá boli revidované vo vzájomnej diskusii SK-NICu, a.s. a Úradu priemyselného vlastníctva SR.

Jedinou neukončenou otázkou ostal výber Centra ADR, kde SK-NIC, a.s. požiadal členov Komisie o stanovisko. SK-NIC identifikoval troch relevantných kandidátov:

- European Information Society institute (EISi) (<http://www.eisionline.org/index.php/sk/>) – slovenská organizácia, ktorá v minulosti zabezpečovala rozhodcovský súd v oblasti duševného vlastníctva a ktorá združuje rôznych renomovaných slovenských odborníkov v tejto oblasti.
- Rozhodčí súd pri Hospodárskej komoře České republiky a Agrární komoře České republiky (<http://www.soud.cz/>) – český súd, ktorý poskytuje ADR služby pre domény ako napr. .cz a .eu, ale aj pre rôzne staršie gTLDs.
- WIPO Arbitration and Mediation Center (<http://www.wipo.int/amc/en/>) – medzinárodná organizácia, používaná napr. pri .nl, .fr, .pl, .ch a množstve gTLDs.

Zástupca EISi predstavil svoju organizáciu a jej predpokladané procesné pravidlá pre ADR osobne, ostatné organizácie poskytli používané procesné postupy, pričom predstavenie ich činnosti zabezpečil zástupca SK-NICu. Členovia Komisie dostali k dispozícii aj parametre cien pre vedenie sporov prostredníctvom všetkých troch dotknutých organizácií.

Predseda Komisie následne poďakoval zástupcovi EISi za účasť a po opustení miestnosti členovia Komisie pristúpili k diskusii o kritériách výberu a samotnému výberu Centra ADR. Za dôležité boli považované vecná odbornosť, právna expertíza, procesný jazyk a cena sporov. Prvé kritérium spĺňali všetky subjekty rovnako, v druhom a treťom bola videná menšia znalosť slovenského práva u WIPO, vo štvrtom jednoznačne vyčnievalo EISi.

Členovia Komisie nakoniec jednohlasne schválili samotné Pravidlá ADR a v pomere 5 za a 1 sa zdržal a navrhli ako Centrum ADR vybrať organizáciu EISi.

K bodu 4:

P. Bíro opätovne zhrnul hlavné tézy nových Pravidlá poskytovania domén v doméne najvyššej úrovne .sk a popísal aké zmeny boli v rámci pripomienok navrhnuté. Tie sa vecne dotkli iba doplnenia časti ochranných známk a zablokovania prevodu Domény na základe ADR, ostatné pripomienky mali iba štylisticko/formálny charakter, pričom väčšina z nich bola skôr žiadosťou o vysvetlenie a následne po vysvetlení zo strany SK-NICu nebolo na nich trvané. SK-NIC ešte samostatne doplnil aj prechodné ustanovenia o ďalšie potrebné časti súvisiace s migráciou, identifikované v období od posledného stretnutia Komisie.

Členovia Komisie nemali žiadne ďalšie pripomienky k aktuálnemu návrhu a Pravidlá boli jednohlasne schválené.

Pravidlá nadobudnú účinnosť od 9.1.2017, pričom dotedy je ešte stále možná pomerne jednoduchá úprava, ak bude identifikovaná potreba nejakej konkrétnej zmeny.

K bodu 5:

Pravidlá technickej komunikácie boli po krátkom predstavení svojho obsahu a následnej diskusii jednohlasne schválené. P. Bíro k tomuto uviedol, že najneskôr 3 mesiace pred účinnosťou nových Pravidiel registrácie by mali byť k dispozícii aj všetky doplňujúce technické dokumenty.

K bodu 6:

Úvodom tohto bodu predstavil p. BÍRO návrh cenníku, pričom pripomenul, že Komisia schvaľuje iba vlastný cenník so základnými službami a k ostatným poplatkom sa môže iba vyjadrovať, avšak takéto vyjadrenia sú samozrejme vítané a žiaduce.

Návrh cenníka obsahoval 3 základné hodnoty:

- cenu 1 ročného registračného obdobia domény, ktorá bola zjednotená a znížená z pôvodných základných 19,90 bez DPH na 11,4 bez DPH,
- navýšenie ceny registračného obdobia na 17,1 EUR bez DPH, ak je úhrada vykonaná v ochrannom období,
- zjednotenie poplatkov za zmenu Registrátora a Držiteľa na úrovni 6,6 EUR bez DPH a ponechanie poplatku 1 EUR bez DPH pri hromadnej zmene Registrátora (t.j. pri viac ako 20 doménach).

V ostatných poplatkov

- sa ďalej uvažovalo s 0-ovou hodnotou ročného poplatku registrátorov aj povinnej zálohy na ročný obrat registrátora, pričom táto hodnota bude v budúcnosti závisieť od vývoja v doméne .sk najmä po účinnosti nových pravidiel a vstupe zahraničných subjektov,
- sa zaviedlo spoplatnenie EPP žiadostí nad určitý rámec po vzore .cz s cieľom zamedziť neúmernému zahlcovaniu systému automatizovanými robotmi,
- zadefinoval sankčný poplatok 1%/neuhradený deň s minimálnou hranicou 10 EUR bez DPH pri neuhradení faktúry v dobe splatnosti,
- bude mať všeobecný administratívny poplatok za neštandardné úkony nezmenenú hodnotu 6,6 EUR bez DPH.

Nové platobné podmienky obsahovali nasledovné vecné témy:

- jedinou formou úhrady zo strany registrátorov ostáva kredit, ktorý bude fungovať na princípe saldo účtu,
- poplatok za poskytovaný úkon sa strháva okamžite pri vykonaní úkonu, nedostatočný kredit neumožní využiť službu,
- obdobie fakturácie si bude určovať sám registrátor výberom z 3 možností – denné, týždenné a mesačné, SK-NIC po určitom období fungovania zväži, ktoré z nich sa budú reálne využívať,
- platobné podmienky počítajú aj s možným prečerpaním kreditu – pre registrátorov, ktorí dosiahnu určitú kredibilitu resp. dôveryhodnosť sa umožní prečerpanie – predpokladaným kritériom pre automatické pridelenie predpokladane ostane rovnako ako v súčasnosti počet 500 spravovaných domén; SK-NIC zvažuje aj možnosť nadštandardnej služby pre registrátorov s menším počtom domén,
- splatnosť faktúr vo vzťahu s prečerpaním bude spravidla 14 dní,
- neuhradenie faktúry v čase splatnosti bude mať za následok sankciu a obmedzenie služieb registrátorovi.

P. BÍRO uviedol aj, že poplatky môžu byť ďalej priebežne dopĺňané najmä ako budú pribúdať očakávané nadštandardné služby, napr. zmrazenie domény po vzore LOCKED v zahraničí.

K tejto téme vzniesol pripomienky najmä p. Truban, ktorý navrhol v zmysle pripomienok veľkých registrátorov znížiť základný poplatok za ročné registračné obdobie domény na 6 EUR.

Ďalej odporúčal nenavýšovať cenu v ochrannom období, znížiť všetky poplatky za zmeny na 0 a v konečnom dôsledku viac investovať do podpory registrátorov, k čomu uviedol aj rôzne podporné argumenty, napr. spôsobovanie fakturačných problémov pri rozdielnej cene na základe úhrady v riadnom a ochrannom období.

Následne pokračovala pomerne rozsiahla diskusia, v ktorej bolo rozhodnutie odložené na ďalšie stretnutie a členovia sa zároveň dohodli na uskutočnení osobitného neformálneho stretnutia nasledovný týždeň za účelom prediskutovania rôznych analýz a kritérií vplývajúcich na cenu. Najmä zástupcovia SK-NIC prisľúbili v čo najkratšom čase spracovať a zaslať podklady vychádzajúce z dokumentov a údajov CENTR (Európska organizácia pre národné domény najvyššej úrovne), avšak upozornili, že tieto vzhľadom na podmienky CENTR podliehajú mlčanlivosti a preto bude pre ich získanie potrebná obdobná mlčanlivosť od všetkých členov, ktorí sa zúčastnia osobitného stretnutia. Zástupca registrátorov takisto prisľúbil predložiť rôzne údaje.

K bodu 7:

P. Búro informatívne predstavil členom migračný plán, ktorým sa bude riadiť celý proces migrácie do nového systému a pravidiel. Skonštatoval, že vzhľadom na množstvo mien je potrebné zohľadniť veľa aspektov, takže finálna verzia migračného plánu sa očakáva až ku koncu augusta/septembra 2016.

Dôležité dátumy migrácie sú 1.11.2016, kedy sa začnú predmigračné prípravy, 9.1.2017 kedy začne vlastná migrácia (t.j. bude spustený nový systém a nadobudnú účinnosť nové pravidlá) a budú zmigrovaní všetci používatelia súčasného systému a všetky zmigrovateľné domény a 8.3.2017, kedy bude migrácia ukončená.

Pre nezmigrovateľné domény (z dôvodu neexistencie ich stavu v budúcom režime životného cyklu domén) existuje osobitný postup ich procesného presunu, ktorý je v Migračnom pláne popísaný v samostatnej časti.

Ďalšie aspekty sa týkajú zachovania práv, zachovania/úprav existujúcich zmlúv, riešenia prechodu rozpracovaných, ale nefinalizovaných úkonov/žiadostí, prechodu medzi spôsobmi platieb a technické časti migrácie.

Členovia Komisie nemali na stretnutí k migračnému plánu žiadne doplňujúce návrhy.

Migračný plán bude zverejnený na webovom sídle SK-NIC.

Rôzne:

P. Búro skonštatoval, že všetky schválené dokumenty budú bezodkladne zverejnené na webovom sídle SK-NICu a zároveň bude médiám zaslaná relevantná tlačová správa.

Závery:

- 1. Záver 1/2016:** Na tomto stretnutí boli schválené Pravidlá poskytovania domén v doméne najvyššej úrovne .sk a Pravidlá technickej komunikácie, ktoré nadobudnú účinnosť od 9.1.2017.
- 2. Záver 2/2016:** Na tomto stretnutí boli schválené Pravidlá alternatívneho riešenia sporov (ADR), ktoré nadobudnú účinnosť od 9.1.2017 a ako Centrum ADR bola navrhnutá organizácia EISi (European Information Society institute)
- 3. Úloha 1/2016:** Pripraviť podklady pre osobitné stretnutie k cenám za domény.
T: 8. 4. 2016
Z: P. Bíro
- 4. Úloha 2/2016:** Uskutočniť osobitné stretnutie k cenám a uzavrieť cenník pre nové Pravidlá.
T: 15. 4. 2016
Z: Členovia Komisie

Zapísal: Peter Bíro

Schválil: Milan Kokavec